

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**SPENDE  
BLUT**  
www.don.de



**Fr** 28.06.2024  
12.30 - 17.30 Uhr

Hannover 30159 - Innenstadt  
auf Hof Hannover (ehemaliger Kaufhof)  
Osterstr. 13

**Fr** 05.07.2024  
15.00 - 19.30 Uhr

Hannover 30165 - Vahrenwald  
Freizeitheim  
Vahrenwalder Straße 92



**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



**Im Gespräch  
mit Take That**

**HANNOVER.** Anfang der 90er-Jahre schmückten ihre Poster zahlreiche Teenager-Zimmer, am 25. Juni treten sie auf der Gilde-Parkbühne auf. Gary Barlow, Mark Owen und Howard Donald von Take That erklären im Interview: „Unsere Beziehung ist immer stärker geworden.“ **Seite 6**

# hallo HANNOVER NORD

## wochenende

**TRANSPARENT • SERIÖS • SICHER**

## EPHESUS

est. 1995

Seit über 29 Jahren Ihr Spezialist

**Wir kaufen Ihr GOLD  
Sofort BARGELD**

Georgsplatz 3A | 30519 Hannover  
0511-3631177 | www.ephesus.de

25 ♦ 30. Jahrgang · 22. Juni 2024

www.wochenblaetter.de

**Ideen fürs  
Verschenken**

**HANNOVER.** Die Kartons am Straßenrand mit dem Hinweis „Zu verschenken“ sind eine beliebte Möglichkeit, gute Erhaltenes vor dem Wegwerfen zu bewahren und Ressourcen zu schonen. Das funktioniert meist jedoch nur solange, bis der nächste Regenguss kommt. Mit der Ausstellung „Teilen und schenken macht Freu(n)de!“ präsentieren Schülerinnen und Schüler Fachoberschule Gestaltung der Multi Media Berufsbildenden Schule (BBS) Region Hannover ihre Design-Ideen für bessere und nachhaltige Lösungen im städtischen Raum. Bis zum 13. Juli sind diese interessanten „Stadtmöbel“ im aufhof, Schmiedestraße 5, zu sehen. Der Eintritt ist frei. **RED**



# Schwimmen? Aber sicher!

Alles zum NP-Schwimmsommer

Seite 2

Foto: Rainer Dröse

**Repair-Café in  
der Bibliothek**

**HANNOVER.** Die Stadtbibliothek Hannover bietet in ihren Räumen, Hildesheimer Straße 12, wieder ein Repair-Café an, mit dem das Reparieren als Alternative zum Wegwerfen gefördert wird. Der nächste Termin ist am Sonnabend, 22. Juni, von 14 bis 18 Uhr. Wartezeit muss eingeplant werden. Mitgebracht werden können defekte Gegenstände wie Bücher, Elektrische Kleingeräte, Kleidung und Textilien, Spielzeug oder Software. Die Helfenden vor Ort bringen das von Gästen Mitgebrachte gemeinsam wieder in Schuss, sofern dies möglich ist – vom Laptop-Update über das Kürzen von Vorhängen bis zum Reparieren eines defekten Föhns. **RED**

**Goldankauf & Leihhaus  
Bott**

29.05.2024

68,40 € FEINGOLD

42,27 € ZAHNGOLD 0,84 € SILBER

750/- 585/- 353/-

50,18 € ZINN 39,14 € VERSILBERT 22,28 €

Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover  
Tel.: 0511/37359069  
WhatsApp: 01520/3796670  
Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und  
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armabänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

# Trammplatz wird Platz der Menschenrechte

Umbenennung vor dem Neuen Rathaus: Die Politik hat entschieden

**HANNOVER.** Bevor eine Straße umbenannt wird, müssen die Anlieger dazu noch einmal befragt werden. So sieht es das offizielle Verfahren vor. Regelmäßig hagelt es dann Kritik von Anwohnerinnen und Anwohnern der betroffenen Straßen. Im Falle des Trammplatzes vor dem Neuen Rathaus war dieser Schritt jedoch nur eine Formalie. Die Stadt Hannover ist die einzige Anliegerin und machte keine Einwände geltend gegen die Umbenennung in den „Platz der Menschenrechte“.

Die finale Abstimmung der Politik im Bezirksrat war der vorletzte Akt in dieser Angele-

genheit. Der letzte wird der Austausch des Straßenschildes sein und wohl noch vor den Herbstferien über die Bühne gehen. Im Rekordtempo ging damit die Umbenennung eines der prominentesten Plätze Hannovers über die Bühne, die SPD und Grüne im Bezirksrat auf den Weg gebracht hatten. Oft ziehen sich Straßenumbenennungen über Jahre hin. In diesem Fall ging es deutlich schneller.

Die Stadtspitze hatte die Benennung ursprünglich für den südlichen Teil des Opernplatzes vorgeschlagen, auf der sich auch das Holocaust-Mahnmal befin-

det. Anlass war die Erklärung der Menschenrechte, die sich 2023 zum 75. Mal jährte. Die Jüdische Gemeinde sprach sich jedoch dafür aus, dass das Mahnmal weiter auf dem Opernplatz stehen solle. Im September 2023 schlugen SPD und Grüne daraufhin die Umbenennung des Trammplatzes in Platz der Menschenrechte vor.

CDU und FDP ging das alles zu schnell. Die beiden Fraktionen im Bezirksrat hätten lieber die Empfehlungen des vom Rat beschlossenen Beirates abgewartet, der sich mit der Kolonialgeschichte Hannovers befassen soll. Dieses Gremium wird sich

auch mit Heinrich Tramm auseinandersetzen.

Die Kommission, die sich zuvor mit der NS-Vergangenheit der Namensgeber hannoverscher Straßen auseinandergesetzt hatte, hatte Tramm offiziell nicht auf ihrer Liste gehabt, weil dieser 1932 und damit vor Beginn der Machtübernahme der Nationalsozialisten gestorben war. Allerdings hatte das Gremium empfohlen, den ehemaligen Stadtdirektor in den Blick zu nehmen. Der Beirat nannte 2018 Tramm als Beispiel für „politische Wegbereiter des Nationalsozialismus“.

Diese Rolle des früheren Stadtdirektors nahmen Grüne und SPD im Bezirksrat zum Anlass für die Umbenennung. „Wir wollen diesen Namen nicht mehr vor einem Rathaus haben, das ein Wahrzeichen für Demokratie ist“, erklärte Petra Köster, Fraktionschefin der SPD. Die Europawahl habe gezeigt, „dass wir eine massive Gefährdung der Demokratie erleben“.

**MIX Markt**

Angebote gültig von Mo. 24.06. bis 29.06.2024

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg <b>5.49</b>	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>4.99</b>	Schweineschulter wie gewachsen 1 kg <b>3.99</b>	Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg <b>6.99</b>
Heilbutt ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>9.99</b>	Stör, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>8.99</b>	Forelle, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>7.49</b>	Seewolf ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>4.99</b>
Einlegegurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.59</b>	Fleischtomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.29</b>	Weißkohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.09</b>	Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>0.99</b>

**PERFORMANCE AND Style Days**

**PSDAYS.COM**

05.-07. JULI MESSE HANNOVER

**-15% RABATT\***

**LOKAL SHOPPEN**

ZAHLT SICH AUS!

Gültigkeit: 06/07/2024

WWW.PINC-APOTHEKEN.DE

**17% RABATT**

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf. Gültig bis 30.06.2024

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort: Leine-Center Laatzen Hauptbahnhof Hannover Ernst-August-Galerie Hannover

online: www.LeineApotheke.de Code: „SONNE“

**DER FACHMARKT für Tierfreunde.**

**20% auf zwei Artikel der Wahl**

Gültig bis 31.8.2024

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 31.8.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

**DAS FUTTERHAUS**

- DAS FUTTERHAUS Isernhagen: Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen
- DAS FUTTERHAUS Celle: Zur Hasselkink 3 | 29229 Celle
- DAS FUTTERHAUS Wedemark: Wedemarkstraße 102 b | 30900 Wedemark-Mellendorf
- DAS FUTTERHAUS Nienburg: Ziegelkampstraße 30 | 31582 Nienburg

**Dr. Mohi deine Apotheke**

**20% RABATT**

Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie 20% Rabatt auf Ihren gesamten Einkauf!

Gültig bis 06.07.2024

Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen.

**Apotheke im Marktkauf**  
Vahrenwalder Straße 140 - 30165 Hannover

**Apotheke am Ring**  
Isernhagener Straße 109 - 30163 Hannover